

Fig. 1

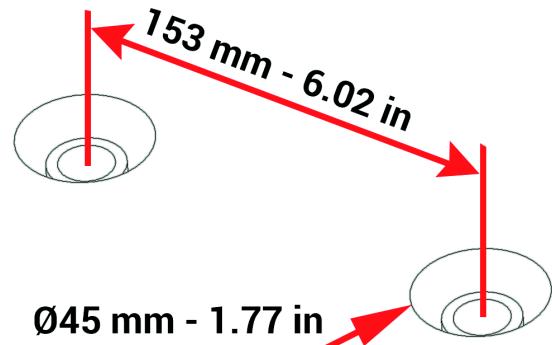


Fig. 2

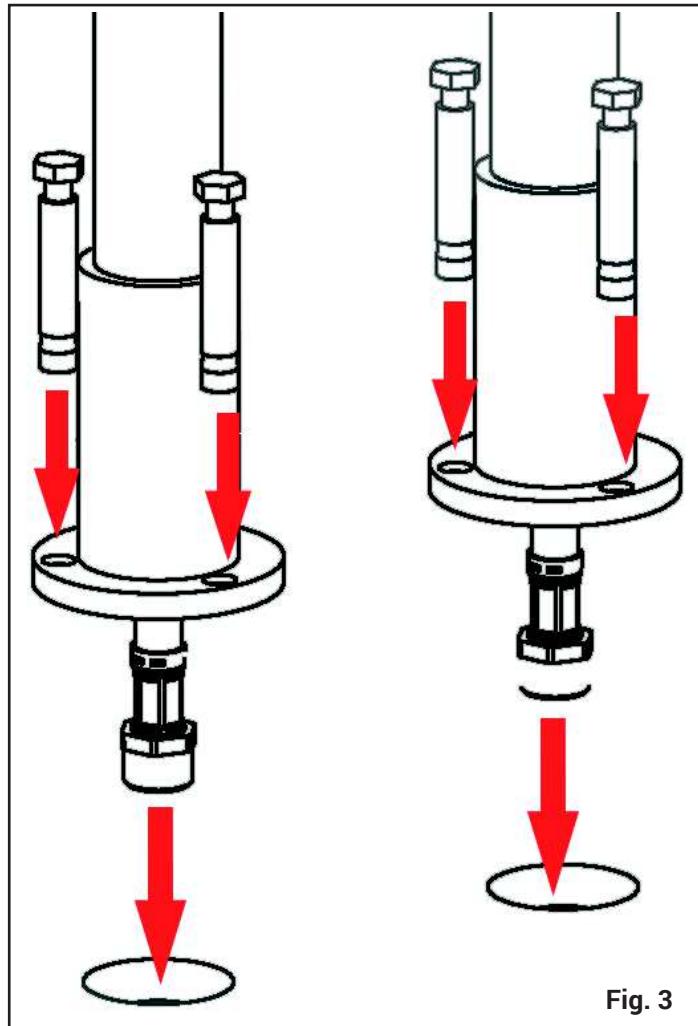
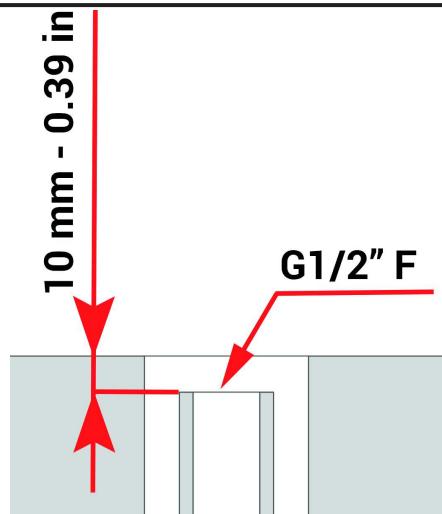
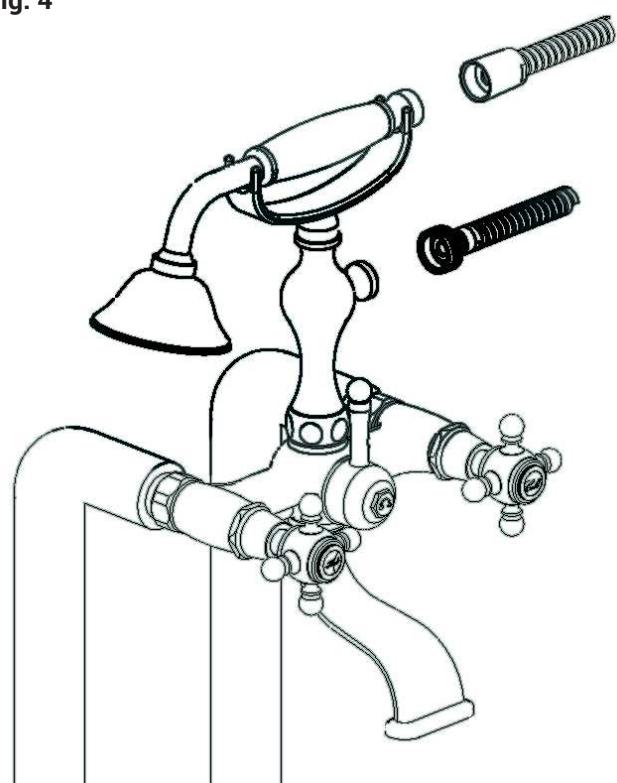


Fig. 4



IMPORTANT

Pressure & Temperature Requirements

- ❖ Hot and cold water inlet pressures should be equal.
- ❖ Inlet pressure range: 150-1000 kPa
- ❖ New Regulation: 500 kPa maximum operating pressure of any outlet within a building (Ref AS/NZS 3500.1-2003, Clause 3.3.4)
- ❖ Maximum hot water temperature: 80 °C.

IB RUBINETTI

IB RUBINETTERIE s.p.a.
via dei Pianotti 3/5
25068 Sarezzo (BS) - Italy -
P.IVA 01785210086

ISCR. REG. IMPR.
BS 01785230986
R.E.A. BS 352087
capitale sociale €420.000,00 i.v.

T. +39 030 802101
F. +39 030 803097
info@ibrubinetti.it
www.IBRUBINETTI.it

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

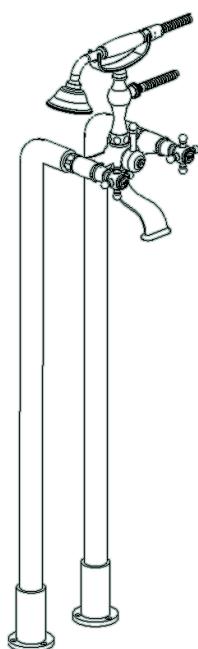
IT

FITTING INSTRUCTIONS

EN

NOTICE DE MONTAGE

FR



Hermes 700

IB RUBINETTI

IT

DATI TECNICI

Pressione dinamica min: _____ 0.5 bar
 Pressione MAX di esercizio: _____ 5 bar
 Pressione di esercizio raccomandata: _____ 1-5 bar
 Si raccomanda di utilizzare un riduttore di pressione,
 se all'interno dell'impianto si hanno pressioni statiche superiori a 5
 bar.
 Temperatura MAX acqua calda: _____ 80°C

NORME DI INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E VERIFICHE PRELIMINARI

Perchè il suo apparecchio funzioni nella maniera corretta e possa durare nel tempo, occorre che vengano rispettate le modalità di installazione e manutenzione illustrate in questo opuscolo. Affidarsi ad un idraulico qualificato. Assicurarsi che l'impianto sia stato liberato da tutti i detriti ed impurità esistenti.

INSTALLAZIONE

Fig 1 – 2: Realizzare due pozetti Ø45 – 1.77 in con un interasse di 153 mm – 6.02 in. Predisporre l'impianto della rete idrica con attacchi da G1/2" femmina. Gli attacchi alla rete idrica devono essere a 10 mm – 0.39 in dal pavimento finito, compreso di rivestimento.

Fig. 3: Collegare i flessibili alla rete idrica. Fissare le due gambe con gli appositi tasselli.

Dopo aver collegato il rubinetto all'impianto, aprire i rubinetti d'arresto e verificare il corretto funzionamento del miscelatore. Controllare la mancanza di perdite nell'impianto.

Fig. 4: Collegare il flessibile doccia all'uscita e alla doccetta.

PULIZIA

Per una corretta pulizia, lavare esclusivamente con acqua e sapone, risciacquare ed asciugare con una pelle di daino e panno morbido. Evitare assolutamente l'impiego di alcool, solventi, detersivi solidi o liquidi contenenti sostanze corrosive o acide, strofinacci con fibre sintetiche, spugne abrasive, tamponi con fili metallici, poichè potrebbero alterare irreversibilmente le superfici trattate.

EN

TECHNICAL DATA

Minimum dynamic pressure: _____ 0.5 bar
 Maximum operational pressure: _____ 5 bar
 Recommended operational pressure: _____ 1-5 bar
 It's recommended to use a pressure reducer in case of
 static pressure superior than 5 bar inside the waterpipe.
 Maximum hot water temperature: _____ 80°C

INSTALLATION, MAINTENANCE AND PRELIMINARY CHECKING PROCEDURE

In order to get your device work correctly and fine in time, must ensure compliance with the mode of installation and maintenance described in this booklet. Relying on a qualified plumber. Make sure that the system is free from all debris and impurities existing.

INSTALLATION

Fig. 1-2: Make two holes Ø45 - 1.77 in with a distance of 153 mm - 6.02 in. Switch the hydric system supply with G1/2" female inlets.
 The connections to the water supply must be 10 mm - 0.39 in the finished floor including coating .

Fig. 3: Connect the hoses to the water supply. Fix the two legs using the supplied plugs.

After connecting the basin mixer to the system, open the stopcocks and verify the correct operation of the mixer. Check the lack of losses into the system.

Fig. 4: Connect the shower hose to the outlet and to the hand shower.

CLEANING

In order to get a correct cleaning, exclusively wash with soap and water, rewash and dry with deerskin and a soft cloth. Avoid to use alcohol, solvents, solid or liquid detergents made by corrosive or acid substances, towel made by synthetic materials, abrasive sponges, because they could irreversibly alterate the treated surfaces.

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression dynamique minimale : _____ 0.5 bar
 Pression de service maximale : _____ 5 bar
 Pression de service recommandée : _____ 1-5 bar
 Il est recommandé d'utiliser un réducteur de pression en cas,
 dans le système hydraulique, il y a des pressions statiques
 supérieures à 5 bar.
 Température maximum d'eau chaude : _____ 80°C

INSTALLATION, D'ENTRETIEN ET VÉRIFICATIONS PRÉLIMINAIRES

Pour assurer le bon fonctionnement du produit et il puisse durer dans le temps, il est nécessaire qu'ils soient remplies les procédures de installation et l'entretien définies dans la brochure. S'appuyer sur un plombier qualifié. S'assure que les tuyauteries soient nettoyées par toutes saletés et résidus.

INSTALLATION

Fig. 1-2 : Faire deux trous Ø45 - 1,77 avec un empattement de 153 mm - 2,6 in. Mettre le système d'approvisionnement en eau avec G1 / 2 " femelle. Les connexions à l'alimentation en eau doivent être de 10 mm - 0,39 dans le sol fini, y compris le revêtement.

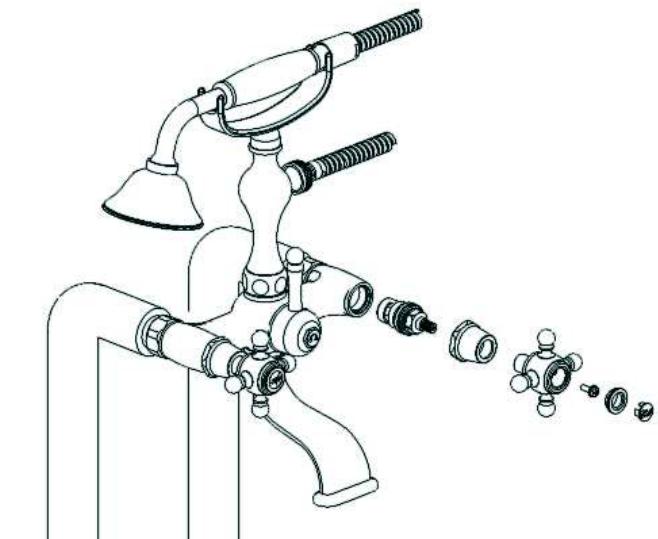
Fig. 3: Raccordez les tuyaux pour l'alimentation en eau . Fixer les deux jambes en utilisant les connecteurs fournis.

Après le raccordement du robinet déverseur à la tuyauterie, ouvrir les robinets d'arrêts pour vérifier le bon fonctionnement. Vérifier l'absence de fuites.

Fig. 4: Raccorder le tuyau de la douche à la sortie et à la douche à main.

NETTOYAGE

Afin d'assurer un bon nettoyage, laver exclusivement avec eau et savon, rincer et essuyer avec un chiffon doux. N'utiliser jamais alcool, solvants, de poudres à récurer ni de nettoyants acides et éponges abrasives ou éponges métalliques car risquent de causer des dommages irrémédiables.



SOSTITUZIONE VITONE

Chiudere le entrate dell'acqua fredda e calda.
 Svitare la ghiera porta placchetta. Svitare la vite ed estrarre la maniglia. Svitare il copri vitone ed il vitone stesso, utilizzando una chiave da 17 mm. Per il montaggio procedere in ordine inverso, assicurandosi che la base d'appoggio del vitone sia accuratamente pulita.

CHANGING THE HEADWORK

Shut off cold and hot water.
 Unscrew finishing plate. Unscrew the screw and remove the handle. Unscrew the cover headwork and the headwork itself using a 17 mm wrench. To assemble, proceed in reverse order, making sure that the support base of the screw is thoroughly clean.

TETE À CLAPET DE REMplacement

Coupez l'eau froide et chaude.
 Dévissez la bague porte cache trou. Dévissez la vis et retirer la poignée. Dévissez la bague cache tête céramique et la tête céramique en utilisant une clé de 17 mm. Pour assembler procéder dans l'ordre inverse, en veillant à ce que la base de support de la vis est bien propre.